



# Fläming Info

Die Zeitung für unsere Einwohner und Gäste der Gemeinde Niedergörsdorf

Nr. 06/14

Aktuelle Informationen und Veranstaltungen

Juni 2014

## 5. Blönsdorfer Kinder- und Familienfest

unter dem Motto: „Sport - Spiel - Spaß“  
Samstag, 21.06.2012, ab 15.00 Uhr  
auf dem Gelände  
der Grundschule „Thomas Müntzer“



### Termine im Juni:

- 05.06. Ausstellungseröffnung in der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf
- 09.06. Deutscher Mühlentag
- 13.06. bis 15.06. Heimatfest in Oehna
- 13./15.06. „Max und Moritz“ Aufführungen theater 89
- 17.06. Zentrale Seniorenfeier der Gemeinde Niedergörsdorf
- 28.06. Konzert in Bochow

## 21. Deutscher Mühlentag

Pfingstmontag, 9. Juni 2014

### Hochzeitsmühle Dennewitz

Besichtigung der Hochzeitsmühle

Ab 11.00 Uhr gastronomische Versorgung durch das Wirtshaus „Zum Grafen Bülow“

14.30 Uhr Programm mit den „Dennewitzer Flämingtrachten“

### Bockwindmühle Gölsdorf

ab 10.30 Uhr – Besichtigung der Mühle

11.00 Uhr/14.00 Uhr – „Lumpazivagabundus“

gastronomische Versorgung



**Impressum:**

Die „Fläming-Info“ erscheint monatlich am 1. Mittwoch. Sie wird kostenlos an alle Haushalte verteilt bzw. ist in der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf, der Touristinformation Niedergörsdorf oder der Werbeagentur „Fläming-Werbung“ zu den unten aufgeführten Bedingungen während der Geschäftszeiten erhältlich.

**Herausgeber:** Gemeinde Niedergörsdorf, E-Mail: hauptamt@niedergoersdorf.de  
Verantwortlich im Sinne des Presserechts und unter Beachtung der Grundsätze der Gleichbehandlung und Neutralität: Bürgermeister der Gemeinde Niedergörsdorf, Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf  
Telefon: 03 37 41/6 97-0

**Verantwortliche Redakteure:**

Andrea Schütze/Kerstin Marg, Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf, Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf

**Verlag und Herstellung:**

Fläming Werbung, Pferdstraße 8, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372/4429 56

E-Mail: mail@flaemingwerbung.de

**Redaktionsschluss: Dienstag, zwei Wochen vor Erscheinen**

*Einzel Exemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Portokosten über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erschienene Anzeigenveröffentlichungen und –platzierungen. Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr. Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlages, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt.*

**Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.**

Auflage: 3.300 Stück

**Gemeindeverwaltung  
Niedergörsdorf**

Tel. 033741/697-0, www.niedergoersdorf.de  
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf

Sprechzeiten:

Mo 08.30 - 12.00 Uhr

Die 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 16.00 Uhr

Do 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 18.00 Uhr

Fr. 08.30 - 12.00 Uhr

**Aus der Gemeindeverwaltung und anderen Behörden****Bekanntmachungen im Amtsblatt**

Das „Amtsblatt für die Gemeinde Niedergörsdorf“ liegt im Eingangsbereich der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf aus.

Es enthält in diesem Monat Informationen/Bekanntmachungen zu folgenden Themen:

- Bekanntmachung der Ergebnisse der Wahl der Gemeindevertretung Niedergörsdorf sowie der Wahl der Ortsvorsteher/innen in den Ortsteilen der Gemeinde Niedergörsdorf
- Einladung der Jagdgenossenschaft Gölsdorf zur Mitgliederversammlung am Freitag, 13. Juni 2014, um 19:00 Uhr in die Gaststätte Schulze
- Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Kurzlippsdorf am Freitag, dem 27. Juni, 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Kurzlippsdorf
- Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Niedergörsdorf zur Auszahlung des Reinertrages
- Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Wergahna zur Auszahlung des Reinertrages der Jagdpacht 2013/2014

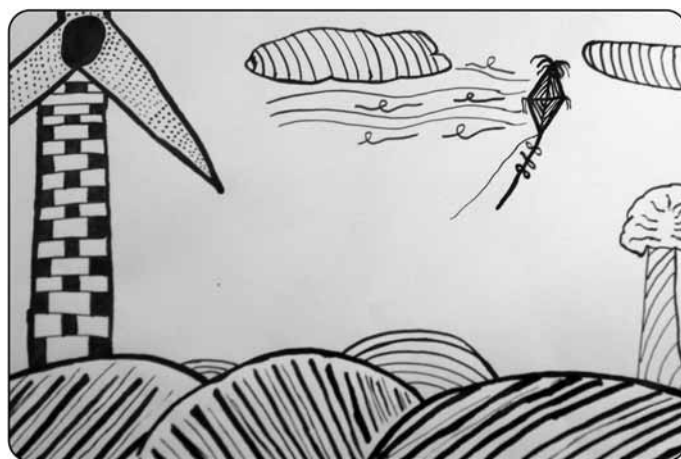
**Ausstellungseröffnung**

Schülerinnen und Schüler der Wahlpflichtkurse der Klassen 9 und 10 der Wiesenschule Jüterbog stellen unter dem Titel „Unsere Heimat neu interpretiert“ ihre Arbeiten aus.

Interessierte Gäste sind zur Ausstellungseröffnung

**am Donnerstag,  
dem 5. Juni 2014,  
um 16.00 Uhr**

herzlich in die Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf eingeladen.



Am **Dienstag, dem 17. Juni 2014**, ab 15.00 Uhr findet die diesjährige

**Zentrale Seniorenfeier der  
Gemeinde Niedergörsdorf**

im Kulturzentrum DAS HAUS in Altes Lager statt.

**Programm:**

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 15.00 Uhr                 | Eröffnung und Begrüßung der Gäste,<br>Ehrung verdienstvoller Einwohner in der Seniorenarbeit<br>danach Kaffeetrinken<br>musikalische Unterhaltung mit DJ Reinhard Loose |
| 15.45 Uhr                 | Programm mit der Tanzgruppe des Familienzentrums<br>„Die Abenteurer der Biene Maja“   |
| 18.30 Uhr<br>ab 20.00 Uhr | Abendessen danach musikalischer Ausklang – Tanz<br>Rückfahrt in die Ortsteile   |

Unkostenbeitrag: Kaffeegedeck, Abendessen 10,00 Euro

Die Anmeldung erfolgt bei den Seniorenbeauftragten der einzelnen Ortsteile bis 7. Juni 2014.

**25 Jahre theater 89**

Am 1. Mai feierte theater 89 sein 25-jähriges Jubiläum und zugleich seinen Abschied aus Berlin. Zu Freude und Stolz auf die gute Theaterarbeit mischte sich deshalb ein wenig Wehmut und die berühmte „Träne im Knopfloch“ war zu spüren.

theater 89 brachte in einem Vierteljahrhundert 110 Premieren, davon 55 Uraufführungen auf die Bühne, über 200 Schauspieler wurden in dieser Zeit engagiert. Nun endet am 31.12.2014 die Berlinförderung; Hans-Joachim Frank war darüber bereits im Sommer des vorigen Jahres in Kenntnis gesetzt worden.

Aber am 1. Mai wurde erst mal mit Freunden und mit Maibowle auf das Jubiläum angestoßen. Es gab im Garten der Putlitzstraße das Stück „Rheinsberg“ zu sehen und danach die Vorpremiere der „PUTLITZQUELLE“.



Andrea Schütze gratulierte im Namen der Gemeinde Niedergörsdorf sowie des Kulturzentrums DAS HAUS. theater 89 ist seit 1996 in unserer Gemeinde vor Ort und bekannt durch viele Aufführungen, nicht nur im Kulturzentrum DAS HAUS, sondern auch in vielen Ortsteilen unserer Gemeinde; es wurde in Kirchen, auf Plätzen, in Betrieben gespielt. „Zu den Menschen gehen“ war stets die Devise. Nach dem Abschied aus Berlin geht die Arbeit in Brandenburg hoffentlich noch lange weiter:

**Am 13.06., 20.00 Uhr gibt es im HAUS-Garten die Premiere von „Max und Moritz“. Dies ist sozusagen der Auftakt zum Sommertheater durch die „Städte mit historischem Stadtkern“.**

**Natürlich darf sich das Publikum auf den „Theatersommer Altes Lager“ freuen. theater 89 zeigt am 23.08., 20.00 Uhr im HAUS „Berlin, Putzquelle“, am 24.08., 20.00 Uhr „Wer ist die Waffe? Wo ist der Feind?“ und an den Wochenenden 29. bis 31.08. sowie 05. bis 07.09. jeweils um 21.00 Uhr auf dem Flugplatz Fläming Air Zellendorf „Der kleine Prinz“.**

### Zurückschneiden von Sträuchern und Bäumen an Grundstücksgrenzen zu öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen

Sehr geehrte Eigentümer, sicher ist Ihnen bekannt, dass Hecken, Büsche, Äste und Zweige nicht in das sogenannte „Lichttraumprofil“ der Straße oder des Geh- und Radweges hineinragen dürfen, weil dadurch die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigt werden kann. Der regelmäßige Rückschnitt ist zwingend notwendig, um eine Behinderung für Fahrzeuge aller Art durch überhängende Äste und Zweige zu vermeiden.

Denken Sie auch an weitere Verkehrsteilnehmer wie Schulkinder, Radfahrer, Skater und ältere Menschen – auch für sie können erhebliche Gefahren entstehen. Selbst Verkehrszeichen oder Straßenbeleuchtungen können ihrem Zweck nur dienen, wenn diese nicht zugewachsen sind.

Gemäß § 26 des brandenburgischen Straßengesetzes dürfen Anpflanzungen, Zäune, Stapel, Haufen oder andere mit dem Grundstück nicht fest verbundene Einrichtungen nicht angelegt oder unterhalten werden, wenn sie die Sicherheit oder Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen. Der Sicherheitsraum über der Fahrbahn muss mindestens 4,50 m, über Rad- und Gehwegen 2,50 m betragen, der seitliche Abstand vom befestigten Fahrbahnrand im Bankettbereich beträgt 0,50 m. Im Gehwegbereich schließt das Lichttraumprofil mit der Grundstücksgrenze ab.

Ebenfalls ist darauf zu achten, dass die Straßenlaternen und Verkehrsschilder zu jeder Zeit freigeschnitten sind. An Straßeneinmündungen und Kreuzungen müssen Hecken und Sträucher stets so nieder gehalten werden, dass eine ausreichende Übersicht für die Kraftfahrer gewährleistet ist. Diese Anpflanzungen dürfen im Allgemeinen nicht höher als 0,80 m sein.

Daher werden alle Grundstücksbesitzer aufgerufen, ihre Bäume und Sträucher – soweit nötig – zurück zu schneiden.

Mit dieser Bitte sprechen wir auch alle Waldbesitzer an, deren Waldflächen an öffentlichen Straßen liegen. Auch hier kann eine Gefahr für alle Verkehrsteilnehmer bestehen.

Diese Gegebenheiten sind sehr häufig der Fall und führen zu Ortsbesichtigungen, Ermittlung der Eigentümer und erheblichem Schriftverkehr. Aus unserer Sicht wäre dies ein vermeidbarer Verwaltungsaufwand. Denken Sie an die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer und an Ihre eigene Sicherheit!

### Bekanntmachung des Landesamtes für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz

Das Landesamt für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz veröffentlicht im Amtsblatt des Landes Brandenburg und in der Regionalzeitung die Bekanntmachung zur Errichtung und zum Betrieb von neun Windkraftanlagen in 14913 Jüterbog.

Der Genehmigungsantrag sowie die dazugehörigen Unterlagen werden in der Zeit vom 11.06.2014 bis einschließlich 10.07.2014 im LUGV, Regionalabteilung Süd, Von-Schön-Straße 7 in 03050 Cottbus und in den Bauämtern der Stadt Jüterbog, der Gemeinde Niedergörsdorf und der Stadt Treuenbrietzen ausgelegt und können dort während der Dienststunden von jedermann eingesehen werden. Einwendungen können bis einschließlich 24.07.2014 erhoben werden. Der Erörterungstermin ist für den 03.09.2014, um 10.00 Uhr im Konzertsaal des Mönchenklosters in Jüterbog geplant.

#### Aus Schulen und Kindereinrichtungen

#### Grundschule „Thomas Müntzer“ Blönsdorf

#### Auf zum 5. Blönsdorfer Kinder – und Familienfest

<b>Wann?</b>	<b>Samstag, den 21.06.2012</b>	
<b>Wo?</b>	<b>auf dem Gelände der „Thomas Müntzer“ Grundschule</b>	
<b>Beginn:</b>	15.00 Uhr	mit leckerem selbstgebackenem Kuchen des Fördervereins für Bildung und Erziehung
	15.00 Uhr bis 17.30 Uhr	Die Schule und der Hort laden zu Führungen und Ausstellungen in den Räumen ein.
	15.00 Uhr bis 17.30 Uhr	Besonders herzlich eingeladen sind natürlich unsere zukünftigen Schulanfänger mit ihren Familien!
		Die Arbeitsgemeinschaften der Schule stellen sich vor!

Unser Kinder - und Familienfest steht unter dem Motto:  
„Sport – Spiel – Spaß“

Ihr könnt euch ausprobieren beim:

- kreativen Arbeiten in der Bastelstraße mit Frau Wittkowski
- Fitnessparcour über verschiedene Stationen
- Bogen- und Blasrohrschießen
- Zielspritzen der Feuerwehr
- Riesenseifenblasen herstellen
- Schachspiel auf dem Schulhof
- Kinderschminken und Stockkuchen backen

Auch präsentieren sich mit einem kleinen Programm unsere Tanzmäuse der Tanz-AG, unsere Zumba-Tänzer sowie unsere Solisten auf ihren Instrumenten.

Wir freuen uns auf euch!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Wir lassen den Abend bei Feuer und Kerzenschein gemütlich ausklingen.

**Ich lade alle Blönsdorfer und Gäste aus nah und fern herzlich ein.**

Jörn Martin  
Ortsvorsteher

**Hort „Sonnenblume“ Blönsdorf**



**Sport frei!**

Am Mittwoch, dem 7. Mai 2014 war es wieder soweit. Der Hort „Sonnenblume“ Blönsdorf lud zum 2. Familiensportfest ein. Im vorigen Jahr wurde dieses ins Leben gerufen, mit sehr großer Begeisterung begrüßt und durchgeführt, so dass wir es zur Tradition machten.

Im Vorfeld recherchierten die Kinder und wir Erzieherinnen, welche lustigen Sportspiele wir dieses Jahr unseren Gästen anbieten könnten. So kamen wir gemeinsam auf acht lustige und sportliche Stationen. Die Vorbereitungen liefen in vollem Gange. Emsig halfen alle beim Aufbauen des Buffets, beim Eindecken der Tische, beim Dekorieren des Schulhofes und beim Aufstellen der Bänke und Stationen. Etwas Angst und Bange war uns, als sich kurz vor dem Fest eine dicke Regenwolke über uns ausschüttete. Aber wir wurden dann doch noch mit herrlichem Sonnenschein belohnt.



Wir starteten um 15.00 Uhr in einer gemütlichen Runde bei Kaffee und Kuchen in der Mensa. Gut gestärkt hieß es dann „Sport frei!“ für die Familien. Ob beim Schubkarrenlauf, Frisbeewerf, Stelzenlauf, Hüpfballslalom, Luftballondribbeln, Zeitungshutwettbasteln, Stab balancieren oder mit verbundenen Augen ein Seil in verschiedene Formen zu legen – der Spaß und die Freude standen dabei natürlich im Vordergrund. Immer zu zweit - mit Vati, Mutti, Oma, Opa oder Geschwisterkind - kämpften sich die Duos durch die Stationen, halfen sich gegenseitig und feuerten sich an.

Als sportlicher Höhepunkt fand nach den Wettkämpfen unser traditionelles Tauziehen der Kinder gegen die Erwachsenen statt. Dabei traten zunächst die Mädchen gegen die Mütter an, im Anschluss dann die Jungs gegen ihre Väter. Das hat wieder riesigen Spaß gemacht.

Soviel Fleiß und Anstrengung muss natürlich belohnt werden. Jede Familie erhielt eine Teilnehmerurkunde und einen kräftigen Applaus. Nach der Siegerehrung, wobei an diesem Tag alle Teilnehmer als Sieger vom Platz gingen, gab es noch leckere Würstchen vom Grill. Ein sportlich gelungener Nachmittag mit viel Spaß und Freude ging zu Ende.

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Familien für ihre Teilnahme, Unterstützung und das Sponsoring von Kuchen, Würsten und vielem mehr bedanken. Auch im nächsten Jahr wird es im Hort „Sonnenblume“ wieder heißen: „Auf die Plätze – fertig – los!“

*Karina Koch  
im Namen der Kinder und  
des Teams vom Hort „Sonnenblume“*

**Geburtstage der Senior/innen**

Wir gratulieren allen Seniorinnen und Senioren, die im Monat Juni 2014 ihren Geburtstag feiern!

**Altes Lager**

Elstermann, Erna	02.06.	zum 73.
Kamrad, Manfred	03.06.	zum 67.
Herrnsdorf, Werner	04.06.	zum 74.
Schulz, Bodo	04.06.	zum 78.
Müller, Lora	08.06.	zum 82.
Friesen, Maria	18.06.	zum 91.
Miller, Olga	18.06.	zum 65.
Bachmann, Anita	19.06.	zum 66.
Zoberbier, Eva	21.06.	zum 69.
Marek, Gertraud	25.06.	zum 79.
Schlaak, Clemens	25.06.	zum 78.
Stöckigt, Marlen	27.06.	zum 72.
Gersonde, Eckhard	28.06.	zum 73.
Kwasnicki, Marion	28.06.	zum 67.

**Blönsdorf**

Haltenhof, Gerhard	07.06.	zum 88.
Hülsmann, Gabriele	07.06.	zum 65.
Grabowski, Ursula	10.06.	zum 71.
Natho, Werner	11.06.	zum 88.
Lembeck, Gisela	12.06.	zum 76.
Richter, Ursula	21.06.	zum 71.
Siebert, Ingeborg	22.06.	zum 78.

**Bochow**

Elbe, Inge	02.06.	zum 65.
Bergemann, Ingrid	09.06.	zum 75.
Bergemann, Willy	12.06.	zum 66.
Dreßler, Helmut	12.06.	zum 81.
Jurisch, Edith	20.06.	zum 87.
Lehmann, Bruno	25.06.	zum 75.

**Dalichow**

Mehlis, Erich	25.06.	zum 80.
---------------	--------	---------

**Danna**

Rietz, Margot	24.06.	zum 70.
---------------	--------	---------

**Dennewitz**

Müller, Erich	07.06.	zum 80.
Krause, Helga	10.06.	zum 66.
Maurer, Rainer	16.06.	zum 70.
Niendorf, Margot	18.06.	zum 70.
Niendorf, Natalie	19.06.	zum 85.
Jordan, Ingrid	21.06.	zum 75.
Wäsch, Gerhard	30.06.	zum 74.

**Eckmannsdorf**

Longardt, Berthold	01.06.	zum 78.
Mallonek, Luise	08.06.	zum 78.
Lindner, Regina	30.06.	zum 79.

**Gölsdorf**

Schulze, Ella	03.06.	zum 81.
Wiedemann, Klaus	03.06.	zum 67.
Jurisch, Wilhelm	10.06.	zum 77.
Winzer, Inge	15.06.	zum 79.

**Kaltenborn**

Puttkammer, Helga	13.06.	zum 73.
-------------------	--------	---------

**Langenlippsdorf**

Danneberg, Bernd	01.06.	zum 66.
Stahlberg, Irma	01.06.	zum 80.
Niendorf, Wolfgang	10.06.	zum 68.
Weiß, Erika	10.06.	zum 77.
Wenzel, Helga	10.06.	zum 78.
Moritz, Rosemarie	12.06.	zum 74.
Kächler, Ingrid	19.06.	zum 78.
Liesigk, Elisabeth	23.06.	zum 91.
Rathe, Waldtraud	25.06.	zum 70.
Friedrich, Inge	28.06.	zum 77.

**Lindow**

Henze, Friedhelm	05.06.	zum 84.
------------------	--------	---------

**Malterhausen**

Geisdorf, Christa	04.06.	zum 75.
Richter, Werner	07.06.	zum 69.
Stefan, Elisabeth	07.06.	zum 91.
Henze, Waldtraut	08.06.	zum 78.
Jäger, Bernd	08.06.	zum 66.
Scholz, Rosmarie	08.06.	zum 65.
Hoyer, Werner	11.06.	zum 66.
Kamrad, Dorothea	23.06.	zum 78.
Fritsch, Ilse	25.06.	zum 83.
Thomalla, Dieter	28.06.	zum 77.
Marquardt, Werner	29.06.	zum 65.

**Niedergörsdorf**

Prinz, Theresia	04.06.	zum 76.
Haberland, Bruno	13.06.	zum 84.
Bertelmann, Horst	17.06.	zum 71.
Bracke, Ingrid	18.06.	zum 66.
Retzke, Brigitte	24.06.	zum 70.
Dümichen, Barbara	25.06.	zum 72.
Lemke, Kraft	26.06.	zum 75.
Schulze, Günter	29.06.	zum 73.

**Oehna**

Feix, Brigitta	01.06.	zum 77.
Wenzel, Manfred	04.06.	zum 70.
Geier, Manfred	05.06.	zum 69.
Panzner, Christa	07.06.	zum 66.
Grunwald, Brunhilde	10.06.	zum 79.
Mehlis, Ingrid	14.06.	zum 65.
Emmrich, Klaus	26.06.	zum 66.

**Rohrbeck**

Moews, Bernd	04.06.	zum 72.
Urban, Ewald	10.06.	zum 83.
Lenz, Irmgard	24.06.	zum 75.

**Schönefeld**

Bilkenroth, Sabine	08.06.	zum 67.
--------------------	--------	---------

**Seehausen**

Sturm, Marie-Luise	05.06.	zum 72.
Andres, Reinhard	19.06.	zum 69.
Fraustein, Christa	26.06.	zum 77.

**Wergzahna**

Joch, Josef	04.06.	zum 69.
Pfautsch, Werner	20.06.	zum 80.
Müller, Reiner	30.06.	zum 66.

**Wölmsdorf**

Scholder, Helga	14.06.	zum 72.
Zabel, Edith	28.06.	zum 82.

**Zellendorf**

Lamla, Marianne	03.06.	zum 65.
Lehmann, Gerda	25.06.	zum 90.
Schubert, Rosemarie	28.06.	zum 79.
Schubert, Rita	29.06.	zum 71.



Seite und so schmetterte der „Steige hoch, du roter Adler“-Gesang kraftvoll durch den Saal.

Fritz Hildebrandt dankte mit bewegenden Worten seinem Publikum, welches dem Seniorensprechtheater immer die Treue hielt; er dankte seinen Mitstreitern, den vielen Helfern und Förderern.

Drei ehemalige Lehrerkolleginnen von Frau Hildebrandt, ausgewiesene Seniorensprechtheaterfans, fanden anerkennende Worte für Fritz Hildebrandt und sein Seniorenteam; auch Frau Schütze hatte Dankeschön-Rosen mitgebracht.

Dann wurde es ganz still im Saal und jedem wurde bewusst, dass diese Vorstellung wohl eine Abschiedsvorstellung war.

Aber so traurig wollte man nicht auseinander gehen. Erika Scheibe, langjährige Kollegin von Fritz Hildebrandt an der Jüterboger Förderschule und des Öfteren als Vertretung im Seniorensprechtheater zu sehen, griff zur Gitarre und alle sangen ein lustiges „Sauflied“, welches Fritz Hildebrandt mitgebracht hatte. Passend dazu gab's eine Runde Kartoffelschnaps. Ein „Hoch“ auf unzählige Auftritte des Seniorensprechtheaters, ein „Hoch“ auf die Freude, welche sie ihrem Publikum schenken!

**Gölsdorf****Deutscher Mühlentag –  
15 Jahre „Mühlengeister“**

Der böse Geist des „Lumpazivagabundus“ oder „Das liederliche Kleeblatt“ ist eine von Johann Nepomuk Nestroy verfasste Zauberposse. Dieses Stück wurde am 11.04.1833 in Wien uraufgeführt.

Der böse Geist „Lumpazivagabundus“ befällt im Reich der Feen einige Söhne und bewirkt so einen Streit zwischen der Hüterin des Glücks, Fortuna, und der Liebesfee Amorosa. Daraufhin beschließen sie, ihre Macht an drei Handwerksgelesen – dem Tischlergesellen Leim, dem Schustergesellen Knieriem und dem Schneidergesellen Zwirn – zu testen.

Fortuna glaubt, dass nur Geld die drei von der Trink- und Spielsucht losreißen kann; Amorosa dagegen ist der Meinung, dass dies nur die wahre Liebe bewirken kann.

Lassen Sie sich überraschen!

Wir laden Sie herzlich ein, am Pfingstmontag, dem 9. Juni an die Bockwindmühle Gölsdorf zu kommen!

Die Aufführungen finden um 11.00 Uhr und 14.00 Uhr statt.

**Aus den Ortsteilen****Altes Lager  
Abschied vom Theater ...**

Die monatlichen Seniorennachmittage im Kulturzentrum DAS HAUS erfreuen sich großer Beliebtheit. Programme von Senioren für Senioren sind dort natürlich gern gesehen. Deshalb stand der Auftritt des Seniorensprechtheaters Jüterbog für den 3. März auf dem Programm. Aufgrund der schweren Erkrankung des Leiters Fritz Hildebrandt musste er jedoch leider abgesagt werden. Aber am 5. Mai war es dann soweit!

Der „Schmied zu Jüterbog“ kam im kleinen Saal des Kulturzentrums vor ca. 50 Senioren zur Vorstellung. Fritz Hildebrandt, Jahrgang 1939, gab eine Einführung, erzählte aus seinem beruflichen und auch so manches aus seinem Laientheaterleben; immer dabei der Laierkasten. Fritz Hildebrandt und seine sechs Mitstreiter hatten das Publikum sofort lachend auf ihrer





## Langenlippsdorf

### Dankeschön!

Für das gute Gelingen der 90-Jahrfeier der Freiwilligen Feuerwehr Langenlippsdorf bedanken sich die Organisatoren/innen bei allen fleißigen Helfern und Vereinen.

Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren Oehnaland Agrargesellschaft mbH, Landbau Langenlippsdorf GmbH, SIK-Holzgestaltungs GmbH, Herbert Friedrich & Söhne GmbH, Güthling & Hoyer GmbH, ACONsulting GmbH, Magma3, Elisabeth Braune, Blumenladen Poser, Hans-Jörg Schütze, Magnus Möbius und Michael Maßmann.

*Die Freiwillige Feuerwehr Langenlippsdorf*

## Niedergörsdorf



Am 8. Mai 2014 war in der Tagespflege im „Fläminghaus“ Niedergörsdorf ein Frühlingsfest angesagt. Die Vorbereitungen dafür machten uns viel Spaß. Mit Roswitha Dümiche bastelten wir die Tischdekoration, mit dem Pflegepersonal bereiteten wir Salate vor und mit viel Eifer deckten wir die Tische. Dazu gehörte auch ein Tisch für Gäste. Aber wer waren diese? Überraschung hieß es.

Überraschungsgäste waren die Schüler der 3. Klasse der Allgemeinen Förderschule Jüterbog mit ihrer Klassenlehrerin Frau Steinke und der Schulsozialarbeiterin Annett Mahlow. Sie besuchten uns schon das dritte Mal und erfreuten uns wieder mit Liedern und Gedichten. Der Refrain vieler Lieder war so einprägsam, dass wir spontan mitsangen. Ein Mädchen fragte uns plötzlich, ob wir auch ein Frühlingsgedicht kennen und es vortragen würden. Frau Richter und Frau Heimke aus unserer Tagespflege, über 80 Jahre jung, trauten sich und erhielten stürmischen Beifall.



Nach dem gemeinsamen Frühstück begannen die gemeinsamen Spiele: Büchsen- und Stiefelwerfen und als Höhepunkt Spiele mit dem Schwungtuch. Gegenseitig feuerten wir uns an. Dieses fröhliche Miteinander von Generationen erwärmte unsere Herzen.

Herr Fromm hatte inzwischen den Grill angeheizt, und mit einem deftigen Mittagessen klang unser Frühlingsfest aus. Die Schüler überreichten uns zum Abschied ein im Kunstunterricht gestaltetes Frühlingsbild. Dieses hat schon einen Ehrenplatz im Eingangsbereich unserer Tagespflege gefunden.



Nun wollen wir Senioren die Kinder in ihrer Schule besuchen und ihnen aus unserem Leben erzählen. Wir bedanken uns herzlichst bei den Kindern, ihren Lehrern und allen Helfern für den wunderschönen Vormittag.

*Senior/innen der Tagespflege  
„FlämingHaus“ Niedergörsdorf*

## Veranstaltungen

### 13. bis 15.06. Dorf- und Heimatfest in Oehna

**Freitag, 13. Juni, 20.00 Uhr**

**Premiere - Wilhelm Busch: MAX UND MORITZ**

Musik: Hannes Zerbe

Max und Moritz – diese Comics aus dem vorvorigen Jahrhundert fehlen in kaum einem deutschen Bücherschrank. Zwei Jungen treiben Unsinn oder stiften Unheil. Opfer der „bösen Buben“ sind die „guten Nachbarn“, die Rechtschaffenen, die notorischen Kinderquäler, die Besserwisser und Alleskönner. Max und Moritz mischen den biedermeierlichen Alltag auf. Deftige Worte, deftige Reime wüzen die Gaudi ...

Es spielen: Johannes Achtelik, Hans-Joachim Frank, Bernhard Geffke, Sebastian Tyroller (Bassgitarre) und Hannes Zerbe (Klavier)  
Regie: Hans-Joachim Frank, Bühne und Kostüme: Annette Braun, Dramaturgie: Jörg Mihan

Eintritt: 12,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Schüler 5,00 Euro

Die Aufführung findet auf der HAUS-Terrasse statt.

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf, Telefon: 033741/71304,

Internet: [www.dashaus-altelager.de](http://www.dashaus-altelager.de)



**Samstag, 14. Juni, 18.00 Uhr**

**10 Jahre Abi**

Treffen des Abiturjahrgangs 2004 des Goethe-Schiller-Gymnasiums Jüterbog

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf, Telefon: 033741/71304,

Internet: [www.dashaus-altelager.de](http://www.dashaus-altelager.de)



**Sonntag, 15. Juni, 10.00 Uhr**

**Wildnistour - in Kooperation mit dem Konversionssommer 2014**

Gemeinsam entdecken wir die faszinierende Wildnisentwicklung auf den Stiftungsflächen. Mit etwas Glück können frische Wolfsfährten und Spuren von Rotwild & Co. gesehen werden.

Leitung: Andreas Hauffe, Stiftung Naturlandschaften Brandenburg  
Treff: Neuheim (bei Jüterbog), Ortsausgang in Richtung Grüna, Dauer ca. 4-5 Stunden, Auskunft und Anmeldung unter Tel. 03372/4407350 oder 0160/94714845, E-Mail: [hauffe@stiftung-nlb.de](mailto:hauffe@stiftung-nlb.de), Spende erbeten.

**Sonntag, 15. Juni, 11.00 Uhr und 20.00 Uhr**

**MAX UND MORITZ**

Regie: Hans-Joachim Frank

Eintritt: 12,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Schüler 5,00 Euro

Die Vorstellung um 11.00 Uhr findet am Flugplatz Fläming Air in Zellendorf, um 20.00 Uhr in der Schulsiedlung Altes Lager statt.

**Samstag, 21. Juni, 14.00 Uhr**

**Felgentreuer Sommerfest mit Infostand zu Naturerlebnisangeboten**  
Dorffest und Verpächterfest der Tier- und Pflanzenproduktion Felgentreu GmbH mit vielfältigen Aktionen und Angeboten  
Leitung Infostand: Gerd Talchau, Dorfgemeinschaft Felgentreu e. V.  
Treff: Dorfplatz (weitere Angebote am Dorfbauer und im Naturhaus),  
Einlass 13.00 Uhr, bis ca. 19.00 Uhr (danach Tanzveranstaltung)

**Samstag, 28.06., 15.00 Uhr**

**Konzert des Stadtchores Jüterbog e. V. in der Bochower Kirche**

**Samstag, 28.05., 19.00 Uhr**

**Abiball des Goethe-Schiller-Gymnasiums Jüterbog**  
Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf, Telefon: 033741/71304,  
Internet: [www.dashaus-alteslager.de](http://www.dashaus-alteslager.de)

**Sonntag, 29.06., 09.00 Uhr (Teilemarkt ab 06.30 Uhr)**

Oldtimer-Teile-Trödel-Markt „OTTMA“ 2014 in Dahme/Mark  
Treffen historischer Fahrzeuge - Teilemarkt - Antik & Trödelmarkt  
Schlosspark Dahme/Mark (der Ausschilderung folgen)  
Veranstalter: Feuerwehr- und Technikverein Dahme/Mark e.V.  
Ansprechpartner: Marco Dastig 0175/9307478,  
Jürgen Lanzky 0172/5248525

**Fläming Haus**

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
wir laden Sie am 16.06.2014 zum Spielenachmittag ein.

Für alle Veranstaltungen bitten die Veranstalter aus organisatorischen Gründen um Ihre vorherige Anmeldung unter den Rufnummern 0172/130 7997 oder 033741/72372.

**Niedergörsdorf** Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Telefon: 03 37 41/7 23 72, Fax: 03 37 41/7 24 37

**Bitte vormerken:****Sonntag, 06.07., 12.00 Uhr**

**Finissage zur Fotoausstellung „treib : gut“**

Eintritt: frei  
Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf, Telefon: 033741/71304,  
Internet: [www.dashaus-alteslager.de](http://www.dashaus-alteslager.de)

**Fläming-Rezept****Himbeerauflauf nach Frau Mieth**

600 ml Himbeermark	mit
4 EL Zucker	schaumig rühren.
4 Eiweiß	mit
2 EL Zucker	steif schlagen, Himbeermark unterheben und in eine Auflaufform füllen.
	Bei 150°C ca. 25 Minuten backen, mit bestreuen.
Vanillezucker	

Dieses Rezept finden Sie im „Niederer Fläming Kochbuch – Zwischen Klemmkuchen und Kleinbahn“, R. und J. Anders, Ch. Henkert, R. Kneist, 224 Seiten, mehr als 450 Abbildungen, 19,90 Euro. Es ist im Agrimedia-Verlag erschienen.  
Sie können es in der Touristinformation Niedergörsdorf käuflich erwerben (Telefon: 03 37 41/7 13 04).

**Fläming Werbung**

**Textildruck**

Ihr Motiv als Druck oder Stick  
passend zu jedem Anlass:  
Schulabschluss, Geburtstag, Urlaub, ...

Wir bieten eine große Auswahl  
von Textilien an.

Jüterbog • Pferdestraße 8 • Tel. 03372 - 44 29 56

[www.FlaemingWerbung.de](http://www.FlaemingWerbung.de)



**Suche Verkäuferin**  
für den Imbiss im Freibad Oehna  
von Mai bis Ende August  
auf 400,- € Basis.  
**Tel.: 0173 - 401 48 56**

Auf dem Weg des Erwachsenwerdens  
gab es für mich einen besonderen Tag.

Das war der Tag meiner  
**Jugendweihe.**

Ich möchte mich herzlich bei allen Verwandten,  
Freunden und Bekannten bedanken, die mich zu diesem Anlass  
beschenkten und mir viele gute Wünsche für den neuen  
Lebensabschnitt mit auf den Weg gaben.

**Marius Marg**

Niedergörsdorf, Mai 2014

# FlämingWerbung

Internet



Werbemittel



Textildruck

Beschriftungen



Drucksachen

14913 Jüterbog • Pferdestraße 8  
 03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90  
[www.FlaemingWerbung.de](http://www.FlaemingWerbung.de)





Zum ausmalen!



## Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Melden Sie sich bei uns.

Wir machen Ihnen gern ein Angebot oder informieren Sie sich über Aktuelle Preise der verschiedenen Anzeigengrößen auf unserer Internetseite.

*FlämingWerbung*

14913 Jüterbog | Pferdestraße 8 | Tel. 03372 - 44 29 56 | Mobil 0173 - 5 21 92 90  
[www.FlaemingWerbung.de](http://www.FlaemingWerbung.de) | [mail@FlaemingWerbung.de](mailto:mail@FlaemingWerbung.de)

**Kohle**  
zum Sommerpreis

**☎ 03372 / 44 32 44**

**Seitz** - ihr Händler  
aus der Region

**Höhne**  
**BAU GmbH**  
Mellnsdorf

---

Mellnsdorf 6 · 14913 Niedergörsdorf OT Mellnsdorf  
Telefon: 033743 - 50 279 · Fax: 033743 - 50 753

---

☛ Neubau ☛ Pflasterarbeiten ☛ Abdichtungsarbeiten  
☛ Wärmedämmung ☛ Aus- und Umbau  
☛ Energieberater für Wohn- und Nichtwohngebäude  
☛ Mauerwerkstrockenlegung im Sägeverfahren

Forst • Garten • Kommunaltechnik

**H Dominick**  
Husqvarna-Regionalcenter

SERVICE • VERTRIEB • VERLEIH 

**+++ Sonderaktion zum Sabinchenfest! +++**

**12 %**  
Rabatt  
auf  
Rasentraktor,  
Rasenmäher,  
Motorsensen, Automover u.v.m.

14929 Treuenbrietzen • Großstraße 99 • Tel. 033748 - 20240

*Schönheit und Perfektion  
für Ihr Bad*

**T & S**

**FLIESENLEGER GMBH**  
MEISTERBETRIEB

- ◆ Fliesen
- ◆ Mosaik
- ◆ Naturstein

Kaltenborn 3 • 14913 Niedergörsdorf / OT Kaltenborn  
**Tel. 033741/72680** Fax 80632



**Wir liefern  
schnell,  
zuverlässig  
& preisgünstig!**

**Heizöl, Diesel &  
Superheizöl ecotherm®**

**☎ 034924/20637**

**Steuererklärung  
schon abgegeben?**



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

**Einkommen-  
steuererklärung**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstelle:  
14913 Niedergörsdorf  
OT Dennewitz  
Wittenberger Str. 12 b  
Tel.: 033741 / 71150

  
Vereinigte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Ansprechpartner:  
Angela Manthey

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) kostenloses Info-Telefon  
0800 1817616

**Rechtsanwalt Andre Henkel**

14929 Treuenbrietzen, Großstr. 70

---

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
*Arbeitsrecht, Familienrecht, Mietrecht,  
Sozialrecht, Verkehrsrecht*

Terminvereinbarungen unter:  
Mobil 0173 - 91 22 478  
E-Mail: [anwalthenkel@aol.com](mailto:anwalthenkel@aol.com)

- Autoplanen
- Bootsplanen
- Markisen
- Täschnerei
- Lederwaren
- Containernetze

**Sattlerei  
MEILING**



Sattlerei Kurt Meiling    Telefon & Fax    Öffnungszeiten  
Grabenstraße 22    (0 33 71) 61 07 42    Montag und Mittwoch  
14943 Luckenwalde    Mobil 0162 92 10 854    8.00–11.30 und 13.30–17.00 Uhr

## Forellenzucht Treuenbrietzen



**Unser Angebot:**  
Regenbogenforellen  
Lachsforellen  
Saiblinge

*frisch & geräuchert*

**Öffnungszeiten:**  
Do - Fr 10.00 - 16.00 Uhr  
Sa 9.00 - 11.30 Uhr

Steinmühlenstr.52  
14929 Treuenbrietzen Tel.: 033748 / 70454



Viola Heimke · Dorfstraße 15a  
14913 Niedergörsdorf  
www.flaming-haus.com

- Häusliche Krankenpflege
- Pflegekurse • Individuelle Pflegeberatungen
- Betreuung von Menschen mit Demenz
- Tagespflege "Schöne Flämingzeit"

**Immer in Ihrer Nähe! 0172 - 130 79 97**  
- 24 h Rufbereitschaft -

» Umbau  
» Ausbau  
» Neubau



**Vom  
Fundament  
bis zum Fassadenputz.**

Zellendorf 36 • 14913 Niedergörsdorf  
Tel.: 033742 - 602 13 • Fax: 601 35  
www.ehrenberg-bau.de

**Lieferung und Montage von  
IBC-Photovoltaikanlagen**

**Dachdeckermeisterbetrieb  
Kurch GmbH**



Dachbedeckungen aller Art

- Prefa-Dach u. Fassade
- Dachklempnerarbeiten
- Ziegel- und Schieferarbeiten
- Flachdachabdichtung



OT Lebien • Mühlweg 3 • 06925 Annaburg • Tel.(035386) 22246 • Fax 22248



**FENSTER  
HAUSTÜREN  
ROLLLÄDEN**  
in Kunststoff,  
Holz & Alu

**FENSTERTECHNIK STÜLPE**

Baruther Straße 31  
14947 Stülpe

Wir liefern und montieren schnell und  
kostengünstig für Ihr ganzes Haus.

Rufen Sie uns an.  
**Tel.: 03 37 33 - 503 51**  
**Besuchen Sie unsere Ausstellung in Stülpe.**



Langenlippsdorfer  
**FLÄMING-BAU** GmbH  
KOMPETENT UND PREISWERT

**Telefon 033742 / 60352 • Fax 60015**  
www.flamingbau.de

## GALA-BAU GLÄSER



Joachim Gläser  
Dorfstraße 1  
14913 Niedergörsdorf  
0151 41 40 96 37

*GRÜNFLÄCHENPFLEGE / MÄHARBEITEN,  
ANLEGEN VON ZIER- & ÖKOTEICHEN  
REKULTIVIERUNG V. GRUNDSTÜCKEN & GÄRTEN*

Mulchen von Brach u. Wegrändern,  
Baumfällung

**Neu ab Mai 2014 aus Blönsdorf**

## Manuela's Reinigungs- und Haushaltsservice

- Reinigung von Wohn- und Büroräumen
- Gehwegreinigung
- Pflege von Rabatten
- Einkaufshilfe bei Bedarf



Besichtigungen werden  
nach Terminvereinbarung durchgeführt.

Ansprechpartner: Manuela Kuhrmann  
Geschäftsinhaber: Ingolf Kuhrmann

Blönsdorf 47 • 14913 Niedergörsdorf / OT Blönsdorf  
mail: schrotti071@web.de

**Tel.: 033743 - 50 031**  
**Funk: 0152 - 37 36 08 64**



**DIE BADGESTALTER**

Ein guter Morgen beginnt im Bad

DIE BADGESTALTER begleiten Sie auf allen wichtigen Stationen Ihres Badvorhabens: von der individuellen Planung und Beratung bis zu Ihrem neuen Lebensraum Bad. Komplett. Aus einer Hand. Zum vereinbarten Festpreis.

**GEIER**  
DIE BADGESTALTER

Berliner Chaussee 9  
14929 Treuenbrietzen  
Tel. 033 748 / 86 90 08

www.Geier-Bad.de • Info@Geier-Bad.de

**Spielhalle & SUN Plaza Solarium**

Nun noch mehr Spielspaß!

In Treuenbrietzen von 9.00-3.00 Uhr & in Belzig von 10.00-24.00 Uhr geöffnet!

033748-20140      033841-45800  
Großstraße 38      Erich-Weinert-Str.34  
14929 Treuenbrietzen      14806 Bad Belzig

**Sabinchenautomaten.de**  
erotische Massagen 0152/26315777

**VERMESSUNGSBÜRO** Holger Isecke  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Poststraße 17a • 14943 Luckenwalde  
Tel. 03371 64 40 0  
Fax 03371 64 40 20  
info@vermessung-isecke.de  
www.vermessung-isecke.de

Bauvermessung  
Amtliche Vermessung  
Kundenbetreuung

**Kohlehandel Ruck-Zuck**  
Ihr Land Brandenburg-Händler - Firma Thamm - bietet an:

**Der Preisbrecher! Achtung I. Aktionspreise 2014 für März/April unter den Sommerpreisen 2014**  
Rekord-Lausitz + Union Briketts + Brigoletten + Steinkohlen

**Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern!**  
Zentral- Nr. (03361) 74 94 96  
Lieferung bis in den Keller oder Schuppen kostenfrei!  
Alles Endpreise inkl. Anfahrt, MwSt & Energiesteuer!

**KOMMUNALTECHNIK INSTANDSETZUNG FERTIGUNGS - GmbH**

- Aufbautenhersteller für Kommunalfahrzeuge
- (Schneepflüge, Frontkehrbesen, Anbau-/ Aufsatzstreuer, Spezialaufbauten)
- Zuschnittarbeiten Laseranlage (bis 20 mm Stärke)
- Stahlhandel und -anarbeitung
- Metallbau und Edelstahlverarbeitung Tore -Treppen - Geländer - Zäune
- Anfertigung von Hydraulikschläuchen nach Kundenwunsch

Wölmsdorfer Weg 3  
14913 Niedergörsdorf  
www.kif-niedergoersdorf.de

Telefon 033741 / 8051-0  
Telefax 033741 / 8051-51  
info@kif-niedergoersdorf.de

2012 PREISTRÄGER  
Großer Preis des MITTELSTANDES

**SEX-SHOP & KINO**

**SPIELHALLE A9**  
am Autohof • 14822 Brück/Linthe  
Westfalenstraße 4  
www.spielcasino-a9.de

9 - 3 Uhr geöffnet

**Armin STARK Gerüstbau**

Kaltenborn 20 • 14913 Niedergörsdorf

033741 - 72084